

---

## **“Girona als ulls de les viatgeres (s. XIX - XX)” és la proposta expositiva del Museu d’Història de Girona aquest estiu**

---

*L'alcalde de Girona en funcions, Carles Puigdemont, inaugurarà la mostra avui a les 19h.*

*La proposta es basa en el projecte “Viatgeres a la Girona dels segles XIX i XX”, de guanyadora de la Beca 8 de març d'estudis històrics de les dones de Girona el 2013.*

---

Des d'avui i fins al 27 de setembre, el Museu d'Història de Girona acollirà “Girona als ulls de les viatgeres s. XIX i XX”, una exposició que mostra la percepció i les experiències personals d'un conjunt de vint-i-cinc dones estrangeres, de procedència i condició social diverses, que visiten Girona al llarg dels dos darrers segles.

Els seus testimonis, recollits en diaris de viatge i en altres textos personals, configuren un imaginari de la ciutat que ha anat variant amb el pas dels anys i que, en alguns aspectes, ha perviscut fins a l'actualitat. Més enllà de les informacions que aporten sobre la Girona monumental, aquelles dones intrèpides relaten també anècdotes sorprenents i de vegades colpidores, viscudes en el moment de la seva estada a la ciutat. Records molt vius, sensacions intenses i emocions a flor de pell, instants que extasiaven o desagradables, grans amistats o amors desafortunats... Vivències que prenen rumbos diferents, però que rememoren un clima de nostàlgia històrica de la ciutat i que reivindiquen el paper d'aquestes pioneres que trenquen les normes socials de la seva època a fi d'acomplir els seus desitjos més íntims.

A l'exposició s'hi podran veure diferents objectes de contextualització, com ara vestits d'època, objectes d'equipatge antics, diaris de viatge, guies turístiques i nombroses imatges de la ciutat. Igualment, hi seran presents els diferents mitjans de transport que van utilitzar les dones viatgeres des del segle XIX, sempre acompanyats del relat en primera persona de les vivències de totes elles.

De manera paral·lela a la mostra, els visitants tindran la possibilitat de fer alguns dels itineraris de la ciutat de Girona i resseguir els espais i els monuments més visitats per aquelles pioneres del viatge turístic. Aquesta ruta es podrà seguir individualment a través d'una web especialment confeccionada per aquest motiu, que oferirà la possibilitat de contemplar fotografies antigues, apropar-se als textos emotius que van deixar de testimoni i conèixer les vivències personals de les viatgeres.

Tot plegat, confereix una visió de Girona fins ara desconeguda i enormement atractiva, que contribueix a explicar la ciutat d'avui, convertida en destinació turística per excel·lència.

La mostra anirà acompanyada d'una programació de visites guiades que conduirà la mateixa comissària de l'exposició, Cristina Ribot els dies 17 de juny (17.30 h) i 30 de juliol (19 h). Igualment es podran resseguir els passos d'aquestes viatgeres a través de la ciutat, en uns itineraris especialment pensats per a això, que es faran el 21 de juliol (20h) i el 4 d'agost (20 h).

El dissabte 26 de setembre la visita de cloenda tindrà un caire molt especial, amb les intervencions dramatitzades de les actrius Cristina Cervià i Georgina Asin.

Amb la col·laboració del Patronat de Turisme Costa Brava Girona s'ha editat un catàleg que conté tota la informació de l'exposició amb les traduccions al castellà, anglès i francès, que es trobarà a la venda a la mateixa sala d'exposicions, a un preu de 4 euros.

Del 5 de juny fins al 27 de setembre de 2015

**“Girona als ulls de les viatgeres (s. XIX- XX)”**

Sala d'exposicions del Museu d'Història. Placeta de l' Institut Vell, 1

Inauguració 5 de juny, a les 19 h

Horaris d'obertura:

De dimarts a dissabte de 10.30 h a 18.30h

Diumenges i festius de 10.30 h a 13.30h

Dilluns no festius tancat

Entrada lliure

## CRÈDITS

**Organització:**

Ajuntament de Girona

**Producció:**

Museu d'Història de Girona

**Direcció:**

Sílvia Planas Marcé

**Comissariat:**

Cristina Ribot Bayé

**Coordinació:**

Cristina Jutge Deulofeu

**Activitats i difusió:**

Carme Irla Saura

**Coordinació i muntatge:**

Jordi Busquets Morillo  
Miquel Bertrana de Bustos

**Disseny i direcció de muntatge:**

3carne33. Pep Canaleta

**Producció i muntatge:**

Fradera Pintors 94, SL  
Josep M. Oliveras Puig  
Fusteria Aymar  
Logogirona  
Aluminis Aiguabella  
Metacrilats Futura

**Restauració:**

Clara Oliveras Valentí  
Neus Campmany

**Transport:**

Agencia de Transports Corcoy  
Grues Viñolas

**Assegurances:**

Molas i Torroella, SL

**Correcció:**

ConSORCI per la Normalització Lingüística, Girona

**Traducció:**

Esther Rico Fàbregas (castellà), Etienne André (francès), Nick Rawlinson (anglès)

**Veus en of:**

Cristina Cervià  
Georgina Asin

**App:**

Anna Baqué  
Jordi Sauleda

**Amb la col·laboració de:**

Ajuntament de Barcelona. Arxiu Històric de la Ciutat de Barcelona  
Ajuntament de Girona. Arxiu Municipal de Girona  
Ajuntament de Girona. Centre de Recerca i Difusió de la Imatge (CRDI)  
Biblioteca de l'Abadia de Montserrat  
Biblioteca de Lletres. Servei de Biblioteca i Documentació de la Universitat de Lleida.  
Biblioteca Museu Víctor Balaguer, Vilanova i la Geltrú  
Biblioteca de la Universitat de Girona  
Centre de Documentació i Museu Tèxtil, Terrassa  
Centre Excursionista de Catalunya  
Col·lecció d'Automòbils Salvador Claret  
Col·lecció Joan Cabañó, Pont de Molins  
ConSORCI de les Drassanes Reials i Museu Marítim de Barcelona  
Diputació de Girona. Patronat de Turisme Costa Brava Girona  
Fundació Rafael Masó, Girona  
Fundació Pau Casals  
Museu d'Art de Girona. Fons d'Art de la Diputació de Girona  
Museu del Castell de Peralada  
Museu de la Ciència i de la Tècnica de Catalunya  
Museu del Cinema. Col·lecció Tomàs Mallol  
Museu Frederic Marès  
Museu d'Història dels Jueus  
Museu d'Història de Sabadell  
Museu d'Història de Sant Feliu de Guíxols  
Museu de la Pell d'Igualada i Comarcal de l'Anoia

Museu Romàntic Can Papiol, Vilanova i la Geltrú  
VINSEUM, Museu de les Cultures del Vi de Catalunya

### **Agraïments:**

Ajuntament de Girona. Arxiu Municipal de Girona, Ajuntament de Girona. Centre de Recerca i Difusió de la Imatge (CRDI), Ajuntament de Pont de Molins, Lluïsa Alvero, Enriqueta Bayé, família Cabañó, Casa Museo Pardo Bazán, Patrice Chaplin, Jessica Cortés, Joan Cortés, Diputació de Girona - Patronat de Turisme Costa Brava Girona, Rosa M. Gil, Lucía Graves, Institut et Haute École de la Santé La Source, Patricia Langdon-Davies, Esteve Llorens, Antoni Monturiol, David Moré, Museo Nacional de Bellas Artes de Chile, Inés Padrosa, Agustí Pou, Jordi Pou, Rafel Pujol, Carme Pujolràs, Joan Ribot, Caroline Roe, Aida Serra, Service Culturel de la Ville d'Auxonne, Albina Varés, Dolors Vidal, Mariàngela Vilallonga

### **ACTIVITATS AL VOLTANT DE L'EXPOSICIÓ**

Us convidem a fer aquest viatge en el temps que posa el punt d'atenció en les percepcions i les mirades femenines sobre la ciutat de Girona. Us proposem una connexió amb les impressions i els sentiments de les agosarades *ladies* i *madames* del segle XIX i de les primeres turistes que van arribar ja ben entrat el segle XIX.

#### **Visites guiades a les exposicions**

Dimecres 17 de juny de 2015 (17.30h)  
Activitat destinada únicament als Amics del Museu d'Art  
A càrrec de Cristina Ribot Bayé, comissària de l'exposició  
Durada 1h

Dijous 30 de juliol de 2015 (19h)  
Visita guiada per la mostra que recull les experiències de les pioneres del viatge turístic a Girona.  
A càrrec de Cristina Ribot Bayé, comissària de l'exposició  
Durada 1h  
Aforament limitat. És necessària la inscripció prèvia.  
Preu: 2 euros. Activitat gratuïta per als socis del Club Girona Cultura.

Activitat de cloenda:

**Posem veu a les viatgeres**

Dissabte 26 de setembre de 2015 (18h)

La visita guiada anirà a càrrec de Cristina Ribot, comissària de la mostra. I s'acompanyarà de les dramatitzacions dels relats de les viatgeres que oferiran les actrius Cristina Cervià i Georgina Asin.

En acabat les persones assistents farem un te *a l'anglesa*.

Durada 1.30 h

Aforament limitat.

És necessària la inscripció prèvia.

Preu: 2 euros.

**Itineraris guiats**

Dimarts 21 de juliol de 2015 (20h)

Dimarts 4 d'agost de 2015 (20h)

Seguirem les passos de les dones viatgeres durant la seva estada a la ciutat.

Amb el guiatge de Cristina Ribot Bayé, comissària de l'exposició

Durada 1 hora i 30 minuts.

Aforament limitat.

És necessària la inscripció prèvia.

Preu: 4 euros. Descompte del 50 % per als socis de Club Girona Cultura

**Visites guiades per a grups**

De dimarts a divendres, del 9 de juny al 25 de setembre de 2015.

En català, castellà, francès i anglès

Amb reserva prèvia (7 dies d'antelació) [www.girona.cat/museuhistoria](http://www.girona.cat/museuhistoria)

Us adjuntem una selecció d'imatges de la mostra amb els seus peus d'imatge corresponents:

1- Antonio Graner Viñuelas, *Paisatge de Girona*, c. 1850. Oli sobre tela. 112 x 188 cm. Ajuntament de Girona. MHG 11025.

2- Maletes, bagul i objectes de viatge. Fotografia: Clara Oliveras

3- Mela Mutermilch. *Carrer Cúndaro*, 1914. Oli sobre tela. 50 x 60 cm. Donació de la família Montsalvatge. MHG 02351

4- Vestit de dona, 1880 – 1885. Centre de Documentació Museu Tèxtil, Terrassa.  
CDMt 19947

5- Sellonera de pell clavetejada i folrada de vellut vermell, segle XIX. Museu de la Pell d'Igualada i Comarcal d'Anoia. CA 10173P. Fotografia: Jordi Roig

Per a més informació contacteu amb

Carme Irla

Responsable de comunicació del Museu d'Història de Girona

[cirla@ajgirona.cat](mailto:cirla@ajgirona.cat)

972 222 229